

## Прием украинских семей, первые шаги

**Проживание:** Мы рекомендуем прибывающим украинцам пройти через Префектуру, чтобы найти жилье. Если же есть родные или дружеские связи : обратиться в мэрию принимающего муниципалитета.

### **Размещение :**

не менее трех месяцев и в зависимости от наличия мест.  
Временный вид на жительство: Запишитесь на прием в префектуру Изер (Isere). Рандеву надо брать онлайн.

*Граждане Украины (проживавшие в Украине до 24 февраля) получают временный вид на жительство (APS) со словами «бенефициар защиты временный» (« bénéficiaire de la protection temporaire ») сроком на 6 месяцев с возможностью продления в течение максимум трех лет.*

*Необходимые документы: анкета, паспорт, удостоверение личности с фотографией, сертификат хозяина жилья с ксерокопией удостоверения личности хозяина и подтверждение адреса.*

Распечатать возможно в мэрии и в Агорор.

### **Пособие для лиц, ищущих убежища (ADA) :**

Выдача APS «временная защита» дает вам право на финансовую помощь, размер которой будет рассчитываться в соответствии с семейным составом. Помощь перечисляется на специальную карту ADA и которая позволяет совершать платежи картой. Обратите внимание, это не банковская карта. Он позволяет платить, но не снимать наличные.

Ближайшая возможность получить наличные – пойти в казино Géant в Fontaine (Grenoble), которое использует

Устройство кэшбэка <https://www.infomigrants.net/fr/post/18756/carte-ada--quest-ce-que-le-cashback>

Для получения ADA нужно идти во Французское иммиграционное управление (OFI) во время посещения Префектуры.

На выплату пособия после регистрации уходит от 30 до 45 дней.

Люди получают информацию по смс. У них должен быть мобильный телефон с французским номером. Это может быть номер мобильного телефона волонтера.

### **Здоровье:**

С временным видом на жительство (APS) люди получают дополнительное медицинское страхование (CMU), но у них нет карты. Медицинское страхование (L'Assurance Maladie) обеспечивает покрытие всей необходимой помощи, как для консультаций с врачом, стоматолог, акушерка и т. только для отпускаемых по рецепту лекарств или медицинские анализы в лаборатории. Люди могут также получить помощь медико-психологического сопровождения.

Перерасход средств, неоплачиваемые лекарства не покрываются.

Если у людей еще нет APS и они нуждаются в уходе, направьте их в медицинский центр.

Контактное лицо: **Валери МУТОН (Valérie MOUTON) 06 15 43 48 06**, координатор Центра здоровья Vercors (Pôle Santé du Vercors). Так же Валери Мутон может быть вызвана в случае сложностей с процессом/документами.

Если людям требуется рентген грудной клетки (проверка на туберкулез для лиц старше 5 лет) их сможет принять Ведомственный центр здоровья (Centre de Santé Départemental). Этот запрос может исходить от врача, школы или

работодателя. Контактное лицо: **Гаэль Варей (Gaëlle Vareilles)** (глава Ведомственного центра здоровья) **04 76 12 12 75**.

#### **Психологическая поддержка :**

Можно запросить медико-психологический центр, но время ожидания довольно долгое.

-Дети и подростки: **04 56 58 84 61**

-Взрослые: **04 56 58 84 60**

В противном случае в Vercors есть тоже либеральные психологи.

Для подростков Марина ДЕСМЕТ (PAEJ) также сможет предоставить горячие линии. Тел. : 06 76 73 34 10 / [paej@verecors.org](mailto:paej@verecors.org)

#### **Водительские права:**

Как только у людей есть APS, их Украинские водительские права действительны.

**Совет:** сопровождайте их, чтобы подать заявление на получение международного разрешения.

#### **Изучение французского языка в UIAD** (Inter-Age University of Dauphiné)

Занятия проходят в Агорор (Villard de Lans) в понедельник утром, во вторник утром и в пятницу утром.

Свяжитесь с Жераром Фигари (Gérard Figari): **06 20 34 26 59** или **04 76 95 13 44**.

Ресурсы :

-Isère Relais Illettrisme (IRIS) - <http://www.cri38-iris.fr/>

В Гренобле. Центр документации и обучения (Centre de documentation et formations)

-Сеть языковых мастерских имеет сайт с онлайн-ресурсами <http://aslweb.fr/>

Для людей, которые очень хотят выучить французский язык: они могут претендовать на систему Pole Emploi, приложенную к Плану инвестиций в навыки. Эта система дает вам право на подтверждение DELF (диплом по изучению французского языка). Предлагаемый интенсивный курс на 3, 4 месяца. Для поступления на стажировку обязательным условием является регистрация в Pôle Emploi. Это займет какое то время.

Для получения дополнительной информации: **Элен Пино (Hélène Pinot)** (Isère Relais Illettrisme) **06 07 41 60 49**

#### **Трудоустройство:**

С APS люди имеют право на работу.

Люди могут пойти в Maison de l'emploi. Контактное лицо: **Кэнди ПИРОТ (Candy PIROT)**, [candy.pirot@mdee.org](mailto:candy.pirot@mdee.org)/ **04 76 95 08 96**.

Они пойдут по классическому пути поиска работы, с той разницей, что им потребуется переводчик среди выявленных волонтеров. При необходимости свяжитесь с AGOROP, чтобы найти переводчика.

Часы присутствия Candy PIROT :

- Понедельник и вторник с **9:00 до 12:00** и с **13:30 до 17:30**.

- четверг с **9:00 до 12:00**.

#### **Учеба в школе**

Посещение школы является правом и обязанностью всех детей в возрасте от 3 до 16 лет.

- Для начальной школы запись должна быть предпринята с мэрией.

Вакцинация обязательна, проверку можно пройти после поступления в школу. Для проверки, запись на прием к врачу.

- Для средней и старшей школы ( collège et le lycée) обратитесь в Агорор.

Агорор свяжет семьи и добровольцев с референтом образования Эмили Цвиклински (Emilie Cviklinski).

Питание в школьной столовой и школьные материалы оплачивает социальный фонд школ (Cité scolaire)

### Школьный транспорт:

Скачайте анкету «Снова в школу» (Pack rentrée) с веб-сайта Департамента. В то же время отправьте электронное письмо Лоуренс ГЕРАСИ (Laurence GERACI), чтобы уведомить ее о прибытии файла для украинской семьи. Контакт: **04 76 00 36 36** / [rolerackrentree@isere.fr](mailto:rolerackrentree@isere.fr) (с 8:30 до 17:30, с понедельника по пятницу ).

### Транспорт:

**SNCF** ( поезда) бесплатно,

**SMAG / TAG** (общественный транспорт в Гренобле) (2,50 евро в месяц, 30 евро в год). После подтверждения APS вы должны заполнить запрос от ADA, 6 rue Berthe de Voissieux в Гренобле, тел: 04 76 50 24 06, запрос подтвержденный ADA, затем передается в TAG.

**Car region** (VFD, региональные автобусы): бесплатный транспорт для украинцев при предъявлении паспорта или удостоверения личности водителю. Он выдаст билет по цене 0 € (для контролеров).

### Коммунальные услуги: Социальное обеспечение, CAF, Префектура

Служба Bus France (присутствует каждую среду поочередно в городах Vercors) получил указание поддерживать перемещенных украинцев в их административных процедурах (Бесплатно (кроме печати: 0,20 евро/лист) и без предварительной записи.)



#### Quelques exemples des services proposés



- Déclaration trimestrielle RSA
- Changements de situation
- Simulation/demande des droits



- Remplir un bordereau d'envoi
- Imprimer un RIB sur son espace personnel



- Attestation
- Demande de carte vitale



- Prise de rdv en Préfecture
- Permis, carte grise
- Transmission de documents



- Déclaration de revenus
- Impression document



- Changement de situation
- Mise à jour d'un dossier



- Actualisation mensuelle
- Transmission de documents



- Changement de situation
- Impression de paiement

**Les services publics du bus itinérant** : Direction générale des finances publiques, Cnaf (Centre national des allocations familiales), Cnam (Caisse nationale de l'assurance maladie), Cnav (Caisse nationale de l'assurance vieillesse), MSA (Mutuelle sociale agricole), Ministères de l'Intérieur et de la Justice, La Poste, Pôle emploi.

- **Villard de Lans** ( La Courpole): 2-я, 4-я и 5-я среда утром ( 9-12) каждого месяца.
- **St Nizier** (place du village): 4-я среда после полудня каждого месяца.
- **Meaudre** (place de la Mairie): утро 3-й среды каждого месяца.
- **Autrans** (place du marché): 1-я среда утром каждого месяца

- **Engins** (devant le centre de loisirs Gérard Bourgeois) : 2-я среда после обеда каждого месяца
- **Corrençon** (place de la Mairie): 1-я среда после обеда каждого месяца
- **Lans en Vercors** (place de la Mairie): 3-я и 5-я среда после обеда каждого месяца.

<https://www.vercors.org/infos-pratiques/autres-services-publics/bus-france-services/>

#### **Домашние питомцы :**

Документы животных должны быть доставлены в ветеринарную клинику, чтобы о них можно было сообщить в ДДПП (DDPP). Собак и кошек необходимо прививать от бешенства.

Частично расходы на ветеринара берет на себя фонд « l'Etat et la fondation Brigitte Bardot ».

#### **Доступ в Интернет, компьютер**

В Агопоне (Агорор) открыто цифровое общественное пространство. Доступ и Wi-Fi бесплатно. Возможность назначить встречу с **Джульеттой Шарье (Juliette Charrier) (04 76 95 11 38)**, цифровым консультантом.

- Вторник, четверг, пятница: с 16:00 до 18:15.
- Среда: с 10:00 до 12:00, с 14:00 до 16:00.
- Суббота: 10:00-12:00

#### **Потребности в одежде, автокреслах, школьных сумках, стульчиках для кормления, ручках для школы...**

- Les chiffonnieres (зона Fenat - Villard de Lans) для одежды  
Открыто в понедельник и среду с 14:00 до 17:00, в субботу с 10:00 до 13:00.  
Телефон: 06 69 03 36 25
- Центр переработки Soukamalice (Autrans - Méaudre en Vercors, 474 route de Méaudre.) (Открыто во вторник 17:00 до 19:00 и субботу с 09:30 до 12:30)
- Центр переработки Villard de Lans (среда с 14:00 до 17:00, в субботу с 08:30 до 12:00 )

#### **Продовольственная помощь и средства гигиены**

Подать заявление в CCAS по месту жительства.  
Раздачи предоставлены «Кухней Солидарности»:

- По понедельникам для **Engins, St Nizier и Lans en Vercors** с 10:30 до 11:30 в зале St Donat или La Cure. Телефон дистрибьютора Lans: 07 88 70 56 67
- Вторник, четверг и пятница для **Villard de Lans**, с 10:00 до 11:00 в Maison des Associations. Телефон отдела раздач в Вилларде 07 88 70 56 61
- По средам для **Autrans/Méaudre** в мэрии. Контактное лицо: мэрия  
Autrans/Méaudre: 04 76 95 32 22

Раздачи не проводятся в праздничные дни.

Не забудьте взять с собой сумку или две.

Продукты имеют ограниченный срок годности и должны быть съедены быстро (или заморожены)

В случае затруднения сообщить по указанному номеру.

#### **Социальная помощь :**

Для семей: Service solidarité de la Maison du Département.  
150 impasse Meillarot 38250 Villard de Lans - 04 57 38 49 00

## **Банковский счет**

**CIC и Crédit Agricole** принимают открытие счета для граждан Украины. Что касается остальных банков, то их позиционирование нам неизвестно. Скорее всего принимают тоже. Для CIC и Crédit Agricole:

- Записаться на прием

При себе иметь паспорт + письмо от владельцев жилья с указанием бесплатного жилья + удостоверение личности собственника жилья + справка с места жительства.

Предоставить переводчика.

CIC может предложить счет по сниженной ставке (от 1,50 до 2 евро в месяц).

Открытие счета – это право. В случае отказа обратитесь в Банк Франции, который назначит банковское учреждение (процедура «право на учет»).

## **Конкретные потребности**

При необходимости (перевод, транспорт, отдых, связи): свяжитесь с Агорор (04 76 95 11 38)

## **Досуг**

- Для семей с детьми до 6 лет

«Бумажное дерево», свободное и открытое приветствие родителей и детей.

Вторник: с 9:30 до 12:00 в Агорор.

Каждую вторую субботу с 9:30 до 12:00 в Cure de Méaudre.

Контактное лицо: **Джоанна Кузен (Johanna Cousin)** – Агорор

- Для студентов колледжа

Activ'ado – Центр досуга для подростков.

Контактное лицо: **Эмили Гиллермин (Émilie Guillermin)** – CCMV – 06 73 97 00 55

- Для старшеклассников

Молодежное пространство в Агопоре. Бесплатный прием

Контактное лицо: **Лео Бруно-Филиппот (Léo Bruno-Philippot) (06 58 19 91 83)** и **Нильс Питер (Niels Peter) (06 58 19 84 04)**

- Музыкальная школа « 4 montagnes »

Возможность аренды инструментов

- Медиа-библиотеки в Autrans, Lans en Vercors, Meaudre, St Nizier и Villard de lans.

<http://reseaumediathèques.vercors.org/>

## **Интернет-ресурсы**

Сайт префектуры Изер(Isere): со специальной страницей «Украина» для консультаций

<https://www.isere.gouv.fr/index.php/Actualites/Ukraine>

Очень доступный сайт для совместной работы (доступен на французском и украинском языках). Это позволяет легко найти ответы на вопросы повседневной жизни в виде практических инфоблоков. <https://refugees.info/>

Facebook-страница ассоциации Mriya Ukraine.. С посиделками, встречами украинцев в Гренобле.

Обновление от 2 мая 2022 г.